

# 目錄 Contents

## 處長回顧 Director's Review

## 組織 Organisation

## 行動 Operations

- 20 服務承諾 Performance Pledge
- 22 撲滅火警 Firefighting
- 28 特別服務 Special Services
- 34 救護服務 Ambulance Service
  - 救護車電子出勤記錄  
e-Ambulance Journey Record
  - 特別支援隊 Special Support Unit
- 38 調派及專門行動單位／隊伍  
Mobilising and Specialised Operation Units / Teams
  - 調派及通訊 Mobilising and Communications
  - 機場消防隊 Airport Fire Contingent
  - 滅火輪 Fireboats
  - 潛水服務 Diving Services
  - 高空拯救專隊 High Angle Rescue Team
  - 危害物質專隊 HazMat Team
  - 坍塌搜救專隊 Urban Search and Rescue Team
  - 攀山拯救專隊  
Mountain Search and Rescue Team
  - 事故安全隊 Incident Safety Team
  - 特勤支援隊 Tactical Support Unit
  - 火警調查犬組 Fire Investigation Dog Unit
  - 先遣急救員 First Responder
- 48 紀念儀式和會操 Ceremony and Parade

## 防火工作 Fire Protection

- 52 牌照及審批 Licensing and Certification
- 54 消防安全 Fire Safety
- 56 消防安全推廣 Fire Safety Promotion
- 58 消防安全巡查 Fire Safety Inspections
- 58 舊式建築物的消防安全  
Fire Safety of Old Buildings
- 58 巡查舊式住用和綜合用途建築物  
Old-style Domestic and Composite Buildings  
Inspections
- 60 迷你倉的消防安全 Fire Safety of Mini-storage Facilities
- 60 巡查工業建築物 Industrial Buildings Inspections

## 人力資源管理

## Human Resources Management

- 64 編制 Establishment
- 64 財政 Finance
- 64 招聘 Recruitment
- 64 培訓和發展 Training and Development
  - 消防及救護學院  
Fire and Ambulance Services Academy
  - 救護訓練 Ambulance Training
  - 駕駛訓練 Driving Training
  - 西九龍救援訓練中心  
West Kowloon Rescue Training Centre
  - 馬鞍山輔助醫療訓練中心  
Ma On Shan Paramedic Training Centre
  - 管理和發展培訓  
Training on Management and Development
  - 體能訓練 Physical Training
- 70 專責隊伍和興趣小組  
Specialist Teams and Interest Groups
  - 伙伴團隊 Peer Support Team
  - 火警調查組 Fire Investigation Group
  - 消防工程學興趣小組  
Fire Engineering Interest Group
  - 誠信管理委員會  
Integrity Management Committee
- 74 其他專責隊伍和興趣小組  
Other Specialist Teams and Interest Groups
  - 紀律專責隊伍 Service Disciplinary Team
  - 消防車輛車廂及工具儲物櫃設計／  
裝置改良興趣小組  
Fire Appliances Cabin and Locker Design /  
Modification Interest Group
  - 消防車輛興趣小組  
Fire Appliance Interest Group
  - 消防個人防護裝備諮詢委員會  
Fire Personal Protective Equipment  
Advisory Committee
  - 福利 Welfare
  - 員工關係 Staff Relations
  - 體育康樂 Sports and Recreation

## 行政及後勤支援

### Administration & Logistical Support

- 80 策劃 Planning
- 80 管理 Management
- 80 資訊科技管理  
Information Technology Management
- 80 工程及運輸 Workshops and Transport
- 82 車輛 Appliances
- 82 採購及物流 Procurement and Logistics
- 82 裝備及個人防護裝備  
Equipment and Personal Protective Equipment
- 82 歇息區 Rest Area

## 與時並進 To Move with Times

- 86 新消防局和救護站  
New Fire Stations and Ambulance Depots
- 86 部門宿舍 Departmental Quarters
- 86 資訊系統策略研究  
Information Systems Strategy Study
- 88 更換第三代調派系統  
Replacement of the Third Generation  
Mobilising System
- 90 調派後指引 Post-dispatch Advice
- 90 牌照及審批總區的新專隊  
New Task Force and Enforcement Team in the  
Licensing and Certification Command
  - 私營骨灰安置所專責隊伍  
Private Columbaria Task Force
  - 危險品巡查專隊  
Dangerous Goods Enforcement Team

## 與內地及海外的聯繫

### Links with the Mainland and Overseas

- 94 與內地的聯繫 Links with the Mainland
- 98 與海外同業的聯繫  
Links with Overseas Counterparts

## 推廣消防安全及救護服務的公眾教育

### Public Education on Fire Safety and Ambulance Service

- 104 消防及救護學院開放日  
Fire and Ambulance Services Academy Open Day
- 104 樓宇消防安全特使計劃  
Building Fire Safety Envoy Scheme
- 104 消防安全大使計劃 Fire Safety Ambassador Scheme
- 106 消防處流動應用程式  
Fire Services Department Mobile Applications
- 106 消防安全教育巴士 Fire Safety Education Bus
- 108 幼兒消防安全教育  
Fire Safety Education in Kindergartens
- 108 幼兒消防兒歌比賽  
The Kindergarten Fire Safety Singing Contest
- 108 長者消防安全教育  
Fire Safety Education for Elderly
- 108 「打鐵趁熱」宣傳活動 Hot Strike Campaign
- 108 救護服務巡迴展覽  
Ambulance Service Roving Exhibition
- 110 救護信息教育車社區外展計劃  
Community Outreaching Programme by Ambulance  
Service Education Vehicle
- 110 走進校園 — 慎用救護服務宣傳計劃  
School Outreaching Programme – Proper Use of  
Ambulance Service Public Education Programme
- 110 推廣救護服務信息  
Promotion of Ambulance-related Messages
- 110 「救心先鋒」計劃 Heart Saver Scheme

## 融入社區 Integration into the Community

- 114 消防處公眾聯絡小組 FSD Public Liaison Group
- 114 消防處義工隊 FSD Volunteer Team

## 附錄 Appendix

- 116 組織圖 Organisation Chart
- 120 消防局及救護站  
Fire Stations and Ambulance Depots
- 124 勳銜及嘉許 Honours and Awards
- 125 消防及救護車輛／消防船隻  
Fire Appliances and Ambulances / Fire Vessels
- 128 火警統計數字 Fire Statistics
- 130 特別服務統計數字 Special Services Statistics
- 131 救護召喚統計數字 Ambulance Calls Statistics
- 132 防火統計數字 Fire Protection Statistics